

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA
ODZIEŻ OCHRONNA
 MODEL: 81-554-S; 81-554-M; 81-554-L; 81-554-XL; 81-554-XXL; 81-554-XXXL

1. Zastosowanie: Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru wyjątkowo agresywnego.

5. Konserwacja: Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów - chyba że szczegółowe zalecenia konserwacji stanowią inaczej.

Szczegółowe zalecenia konserwacji:

prać w temperaturze 40°C	nie wybielać	prasować w temp. max. 150°C	suszyć w niskiej temperaturze	nie czyścić chemicznie

6. Warunki transportowania, przechowywania i uтиlizacji

3. Sposób użytkowania: Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami łatwopalnymi; czy wszystkie zapiecia są zamknięte, czy nie ma uszkodzeń mechanicznych.

7. Pakowanie: Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze.

8. Liabile party: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Uważaj! Chronić przed dziećmi.	Uważaj! Ryzyko uduśnięcia.	Położenie niskiej gęstości.	Obaj o czystość.

4. Rozmiar: Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tabeli pomiaru.

Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia warunki standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

4. Size: After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements.

Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia warunki standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

4. Méret: A ruhát nem öv az olyan veszélyektől, mint az ütődés, víz, magas és alacsony hőmérséklet, víz, tűz, vegyszerek, savak.

Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia warunki standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

GB INSTRUCTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHING
 MODEL: 81-554-S; 81-554-M; 81-554-L; 81-554-XL; 81-554-XXL; 81-554-XXXL

1. Intended use: The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature.

5. Maintenance: Do not use abrasive materials or aggressive cleaning agents - unless specified otherwise.

Szczegółowe zalecenia konserwacji:

wash at or below 40°C	do not bleach	iron at max. 150°C	dry at low temperature	do not dry clean

6. Transport, storage and disposal considerations

3. Instructions for use: Check technical condition before use, in particular for tears, inflammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.

7. Package: The package contains one piece of clothing of specified size.

8. Liabile party: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Caution! Keep out of reach of children.	Caution! Risk of suffocation.	Low density polyethylene.	Care for environment.

4. Size: The clothing should not restrict or limit the user's movements.

Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia warunki standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

4. Méret: A ruhát nem öv az olyan veszélyektől, mint az ütődés, víz, magas és alacsony hőmérséklet, víz, tűz, vegyszerek, savak.

Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia warunki standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

4. Rozmiar: Nadzie ubranie nie powinno ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tabeli pomiaru.

Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia warunki standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

DE GEBRAUCHSANWEISUNG
SCHUTZKLEIDUNG
 MODEL: 81-554-S; 81-554-M; 81-554-L; 81-554-XL; 81-554-XXL; 81-554-XXXL

1. Anwendung: Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter aufweisen.

5. Уход: Для чистки запрещается использовать абразивные и агрессивные моющие средства - если в правилах по уходу не указано иное.

Szczegółowe zalecenia konserwacji:

waschen bei 40°C	Bleichen nicht erlaubt	bügeln mit Temperatur bis 150°C	bei niedriger Temperatur trocknen	nicht chemisch reinigen

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen

3. Правила использования: Перед использованием проверьте состояние изделия, а в частности: отсутствие порывов, пятен, повреждений, разрывов, наличие загрязнений, состояние застёжек и молнии.

7. Упаковка: Упаковка содержит одну штучу изделия определенного размера.

8. Liabile party: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Увага! Хроніть від дітей місці.	Увага! Ризик удушення.	Полиетилен високого тиску.	Дбайте про чистоту середовища.

4. Size: The clothing should not restrict or limit the user's movements.

Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia warunki standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

4. Méret: A ruhát nem öv az olyan veszélyektől, mint az ütődés, víz, magas és alacsony hőmérséklet, víz, tűz, vegyszerek, savak.

Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia warunki standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

4. Rozmiar: Nadzie ubranie nie powinno ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tabeli pomiaru.

Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia warunki standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

RU ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
Зaщитная одежда
 MODEL: 81-554-S; 81-554-M; 81-554-L; 81-554-XL; 81-554-XXL; 81-554-XXXL

1. Применение: Изделие предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (например, повреждений ножи) и минимальных рисков, таких, как атмосферные факторы, не опасные ни в исключительных, ни в обычных условиях.

5. Уход: Для чистки запрещается использовать абразивные и агрессивные моющие средства - если в правилах по уходу не указано иное.

Szczegółowe zalecenia konserwacji:

pranie za temp. 40°C	nie wybielać	prasować za temp. max. 150°C	suchać przy niskiej temperaturze	czyszczenie chemiczne nie jest dozwolone

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen

3. Правила использования: Перед использованием проверьте состояние изделия, а в частности: отсутствие порывов, пятен, повреждений, разрывов, наличие загрязнений, состояние застёжек и молнии.

7. Упаковка: Упаковка содержит одну штучу изделия определенного размера.

8. Liabile party: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Увага! Хроніть від дітей місці.	Увага! Ризик удушення.	Полиетилен високого тиску.	Дбайте про чистоту середовища.

4. Size: The clothing should not restrict or limit the user's movements.

Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia warunki standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

4. Méret: A ruhát nem öv az olyan veszélyektől, mint az ütődés, víz, magas és alacsony hőmérséklet, víz, tűz, vegyszerek, savak.

Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia warunki standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

4. Rozmiar: Nadzie ubranie nie powinno ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tabeli pomiaru.

Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia warunki standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Захисне спорядження: спецодяг
 MODEL: 81-554-S; 81-554-M; 81-554-L; 81-554-XL; 81-554-XXL; 81-554-XXXL

1. Призначення: Ізделице призначене для захисту пользователя от механических воздействий (например, повреждений ножи) и минимальных рисков, таких, как атмосферные факторы, не опасные ни в исключительных, ни в обычных условиях.

5. Уход: Для чистки запрещается использовать абразивные и агрессивные моющие средства - если в правилах по уходу не указано иное.

Szczegółowe zalecenia konserwacji:

pranie za temp. 40°C	nie wybielać	prasować za temp. max. 150°C	suchać przy niskiej temperaturze	czyszczenie chemiczne nie jest dozwolone

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen

3. Правила использования: Перед использованием проверьте состояние изделия, а в частности: отсутствие порывов, пятен, повреждений, разрывов, наличие загрязнений, состояние застёжек и молнии.

7. Упаковка: Упаковка содержит одну штучу изделия определенного размера.

8. Liabile party: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Увага! Хроніть від дітей місці.	Увага! Ризик удушення.	Полиетилен високого тиску.	Дбайте про чистоту середовища.

4. Size: The clothing should not restrict or limit the user's movements.

Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia warunki standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

4. Méret: A ruhát nem öv az olyan veszélyektől, mint az ütődés, víz, magas és alacsony hőmérséklet, víz, tűz, vegyszerek, savak.

Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia warunki standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

4. Rozmiar: Nadzie ubranie nie powinno ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tabeli pomiaru.

Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia warunki standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

CZ NÁVOD K POUŽITÍ
ОCHRANNÉ OBLEČENÍ
 MODEL: 81-554-S; 81-554-M; 81-554-L; 81-554-XL; 81-554-XXL; 81-554-XXXL

1. Použití: Vyrábek je určen k ochraně těla uživatele před mechanickými nebezpečími (např. oděření) a před minimálními riziky, jako jsou například atmosférické faktory, které nejsou mimořádně ani extrémně charakteru.

5. Údržba: Pro čišťení se doporučuje používat jemné prostředky - pokud je pokynováno na obzvlášť jemné oděření.

Szczegółowe zalecenia konserwacji:

prati pri temp. 40°C	ne beliti	žehliti pri max. toplote 150°C	sušiti pri nižji toploti	ne čistiti kemikalijami

6. Podmienky prepravy, skladovania a recyklácie

3. Правила использования: Перед использованием проверьте состояние изделия, а в частности: отсутствие порывов, пятен, повреждений, разрывов, наличие загрязнений, состояние застёжек и молнии.

7. Упаковка: Упаковка содержит одну штучу изделия определенного размера.

8. Liabile party: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Увага! Хроніть від дітей місці.	Увага! Ризик удушення.	Полиетилен високого тиску.	Дбайте про чистоту середовища.

4. Size: The clothing should not restrict or limit the user's movements.

Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia warunki standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

4. Méret: A ruhát nem öv az olyan veszélyektől, mint az ütődés, víz, magas és alacsony hőmérséklet, víz, tűz, vegyszerek, savak.

Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia warunki standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

4. Rozmiar: Nadzie ubranie nie powinno ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tabeli pomiaru.

Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia warunki standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

